

AL-ALAC-ST-0614-02-00-EN

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 28 июня 2014 г.

СТАТУС: окончательная ред.

## РАСШИРЕННЫЙ КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ

### Заявление РКК по проекту пятилетнего стратегического плана ICANN (2016–2020 ФГ)

#### Введение

Первоначальный проект настоящего заявления подготовили Дев Ананд Теелуксингх (Dev Anand Teelucksingh), член РКК от региональной организации расширенного сообщества Латинской Америки и Карибских островов (LACRALO) и член руководящей группы РКК, и Рафид Фатани (Rafid Fatani), член РКК от региональной организации расширенного сообщества от Азии, Австралии и Океании (APRALO), после обсуждения данной темы в расширенном сообществе и в списках рассылки.

15 мая 2014 г. это заявление было опубликовано в [рабочем пространстве Расширенного сообщества, посвященном проекту пятилетнего стратегического плана ICANN \(2016–2020 ФГ\)](#).

В тот же день председатель РКК Оливье Крепен-Леблон (Olivier Crépin-Leblond) поручил сотрудникам отдела политики ICANN, обеспечивающим поддержку РКК, разослать всем членам Расширенного сообщества предложение представить комментарии в отношении рекомендаций через [список почтовой рассылки объявлений РКК](#).

22 июня 2014 г. в упомянутом рабочем пространстве была размещена версия, учитывающая полученные комментарии, и председатель поручил персоналу открыть голосование по вопросу ратификации предлагаемого заявления РКК.

28 июня 2014 г. персонал подтвердил, что в ходе онлайн-голосования РКК одобрил данное заявление при 11 голосах «за», 0 голосе «против» и 1 воздержавшемся. С результатами голосования можно ознакомиться самостоятельно по адресу: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=4063WLZntlJf-7kd7zKvJa5pt>.

#### Краткая информация

1. РКК выражает признательность ICANN за проделанную работу по включению различных комментариев, указанных в разделе [«Проект концепции, миссии и ключевых сфер внимания в пятилетнем стратегическом плане ICANN»](#) настоящего документа, и предлагает подготовить краткое одностраничное резюме стратегического плана.
2. РКК интересуется, был ли проведен какой-либо анализ прежних стратегических планов ICANN на предмет полноты их выполнения.
3. РКК отмечает недостаточное количество переведенных версий этого документа с момента начала общественного обсуждения.
4. РКК предлагает ICANN следующее: 1) Сосредоточить внимание на улучшении универсального технического признания интернационализированных доменных имен (ИДИ) на прикладном уровне, включив это раздел «Ключевая сфера внимания № 2»; 2) уделить внимание улучшению логистической поддержки Правления, персонала ICANN и различных КК и ОП в разделе «Ключевая сфера внимания № 3»; 3) изменить формулировку в разделе «Ключевая сфера внимания № 4.1» на «Четкое определение, а также всемирное признание и понимание роли групп заинтересованных сторон ICANN в развивающейся экосистеме Интернета».

## Заявление РКК по проекту пятилетнего стратегического плана ICANN (2016–2020 ФГ)

РКК рассмотрел пятилетний стратегический план и выражает признательность ICANN за проделанную работу по включению различных комментариев, указанных в разделе [«Проект концепции, миссии и ключевых сфер внимания в пятилетнем стратегическом плане ICANN»](#) настоящего документа.

Мы обратили внимание на отличие компоновки по сравнению с прежними стратегическими планами ICANN и предлагаем упростить ссылки на этот документ путем подготовки краткого одностраничного резюме, как было принято в прежних стратегических планах.

В этом проекте плана отмечаются предполагаемые результаты реализации каждой из стратегических целей. В связи с этим РКК интересуется, был ли проведен какой-либо анализ прежних стратегических планов ICANN на предмет полноты их выполнения. Публикация такого анализа для обсуждения перед завершением подготовки проекта этого стратегического плана была бы полезна как для ICANN, так и для многостороннего сообщества ICANN, и продемонстрирует широкой общественности предлагаемую концепцию ICANN – «ICANN стремится завоевать доверие всех заинтересованных сторон к всеобъемлющим, эффективным и основанным на консенсусе операциям».

Мы также отмечаем следующее.

- Нехватка переведенных версий этого документа с начала общественного обсуждения, которые способствовали бы более эффективному изучению и комментированию стратегического плана глобальным многосторонним сообществом. Эта нехватка своевременных переводов документации по политике противоречит заявлению в разделе «Ключевая сфера внимания № 1»: «Развивать и углублять интернационализацию и регионализацию внедрение многосторонней модели корпорацией ICANN».
- В раздел «Ключевая сфера внимания № 1» («Продолжение поддержки здоровой, стабильной и отказоустойчивой экосистемы уникальных идентификаторов») ICANN следует добавить пункт об улучшении универсального технического признания интернационализированных доменных имен (ИДИ) на прикладном уровне (браузеры, почтовые клиенты и пр.). Это должно быть стратегическим приоритетом для ICANN – повышение роли этой организации в сотрудничестве и координации работы с соответствующими техническими сообществами. ИДИ удостоились лишь одного мимолетного упоминания в этом стратегическом плане, и такой недостаток внимания к ИДИ недопустим.
- В раздел «Ключевая сфера внимания № 3» (Совершенствование технического и эксплуатационного мастерства) ICANN следует включить пункт об улучшении логистической поддержки Правления, персонала ICANN и различных КК и ОП, чтобы выполнять свою работу своевременно и согласованно. Вызывает озабоченность тот факт, что персонал отдела политики ICANN слишком малочисленный, чтобы справляться с постоянно растущими потребностями консультативных комитетов и организаций поддержки.
- В раздел «Ключевая сфера внимания № 4.1» («Четкое определение, а также всемирное признание и понимание роли ICANN в развивающейся экосистеме Интернета») чрезмерно акцентирует внимание на корпорации ICANN в ущерб многосторонним сообществам ICANN. Формулировку следует изменить, включив следующее положение: «Четкое определение, а также всемирное признание и понимание роли заинтересованных сторон ICANN в развивающейся экосистеме Интернета».